URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 539

GEMEINDE VÖLS AM SCHLERN

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI FIE' ALLO SCILIAR

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom	Seduta del	Uhr – ore
	02.11.2026	**08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder des Gemeindeausschusses im Sitzungsraum des Rathauses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi nella sala riunioni del Municipio i membri della Giunta Comunale.

Anwesend sind: / **Sono presenti:**

			abwesend/assente:
Othmar Stampfer	Bürgermeister	sindaco	
Maria Anna Kompatscher	Vizebürgermeisterin	vicesindaco	
Nora Künig	Gemeindereferentin	assessore comunale	
Peter Kompatscher	Gemeindereferent	assessore comunale	
Leonhard Bozzetta	Gemeindereferent	assessore comunale	
Gerhard Obkircher	Gemeindereferent	assessore comunale	

Nach Feststellung der Gültigkeit der Sitzung und der Beschlussfähigkeit, übernimmt der **Bürgermeister**

Constatata la legalità dell'adunanza e la capacità deliberativa, il **sindaco**

Othmar Stampfer

den Vorsitz und eröffnet die Sitzung, an welcher **der Gemeindesekretär**

assume la presidenza ed apre la seduta, alla quale partecipa e assiste **il segretario comunale**

Heinold Rottensteiner

teilnimmt und seinen Beistand leistet.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

Gegenstand:

Genehmigung einer finanziellen Zuweisung (Pro-Kopf-Quote) an die gleichgestellte Grundschule Gaia VFG, zur Deckung verschiedener Spesen und des Schulbedarfes an der Grund- und Mittelschule der Gemeinde für das Schuljahr 2026/2027

La Giunta Comunale passa alla trattazione del seguente

Oggetto:

Approvazione dell'assegnazione di un contributo finanziario (quota pro capite) alla scuola elementare paritaria – Gaia, per la copertura di varie spese e del fabbisogno scolastico della scuola elementare e della scuola media del Comune per l'anno scolastico 2026/2027

Dieser Beschluss ist vollstreckbar am:	**15.11.2026**	Questa delibera è eseguibile il:
Dieser Beschluss ist veröffentlicht am:	**04.11.2026**	Questa delibera è pubblicata il:

Die Vizebürgermeisterin Maria Anna Kompatscher berichtet.

Das Kontaktkomitee Schulen-Gemeinden, bestehend aus den Vertretern der Schuldirektoren, des Landes und des Gemeindenverbandes hat sich darauf geeinigt, dass die Gemeinden eine Quote pro Schüler an die zuständigen Direktionen überweisen, mit welcher die Abdeckung der laufenden Spesen der einzelnen Grundschulen erfolgen wird.

Die Zuständigkeiten zwischen Land und Gemeinde haben sich im Schulbereich seit 01.01.2005 geändert.

Das Rundschreiben des Schulamtsleiters Nr. 49/2004 vom 17.12.2004 betreffend das Abkommen für die Übernahme von Diensten und Hilfspersonal der Gemeinden durch die Landesverwaltung wurde eingesehen.

Mit diesen Finanzmitteln haben die Schulen folgende Ankäufe zu tätigen:
- Verbrauchsmaterial
- Lehrmittel
- Reinigungsmittel
- Spesen für die Wartung der Geräte (z.B. Fotokopiergerät)
- Telefonspesen
- Verwaltungsausgaben.

Das Schreiben der gleichgestellten Grundschule, Gaia VFG in Wolkenstein, Protokollnr. 20439 vom 26.10.2026, für die Auszahlung der Pro-Kopf-Quote wurde eingesehen.

Einhellig der Meinung, pro Schüler/in die Pro-Kopf-Quote von Euro 60,00 zu gewähren.

Nach Einsichtnahme in:

- Den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 in geltender Fassung.
- Die Satzung dieser Gemeinde.
- Die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen.
- Den geltenden Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres.
- Die im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 in geltender Fassung und gestützt auf die wie folgt abgegebenen Gutachten:
  - Positives technisch-administratives Gutachten abgegeben von Heinold Rottensteiner am 30.10.2026 elektro-

Riferisce il vicesindaco Maria Anna Kompatscher.

Il comitato di contatto scuole-Comuni, composto da rappresentanti dei Presidi delle scuole, della Provincia e del Consorzio dei Comuni, ha accordato, che i singoli Comuni dovranno versare una quota per alunno alla direzione didattica competente, con la quale si realizzerebbe la copertura delle spese continue per le singole scuole elementari.

Le competenze fra Provincia e Comune in materia scolastica dal 01.01.2005 sono state modificate.

È stata vista la circolare dell'intendente scolastico n. 49/2004 del 17.12.2004 relativo all'accordo per l'assunzione di servizi delle scuole da parte dell'amministrazione provinciale.

Questi fondi di finanziamento vengono impiegati dalle scuole per la coperture delle seguenti spese:
- materiale d'uso
- materiale didattico
- materiale di pulizia
- spese di manutenzione delle apparecchiature (p.es. fotocopiatrice)
- spese telefoniche
- spese amministrative.

È stata vista la comunicazione della Scuola Gaia, Scuola Paritaria, Selva Gardena, prot. n. 20439 del 26/10/2026, per la liquidazione della quota.

Dell'unanime parere di concedere la quota di Euro 60,00 per alunno/a.

Visto/i:

- Il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 e successive modifiche.
- Lo Statuto di questo Comune.
- Il regolamento comunale di contabilità.

- Il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente.
- Ed in base ai pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 e successive modifiche:
  - parere tecnico-amministrativo Positivo espresso da Heinold Rottensteiner il 30.10.2026, impronta digitale del parere (fSKdEUpQ/x1Xq7ZXpOhcs8-

nischen Fingerabdruck des Gutachtens (fSKdEUpQ/x1Xq7ZXpOhcs8Qnt9YfSja9k77rYcDy2uo=)
- Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von Adelheid Pigneter am 27.10.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (j/3aaL/WHODqQPsAWMg50NyHjwsO9K86q6co3PgVEmE=).

Dies vorausgeschickt und nach eingehender Diskussion,

beschließt
der Gemeindeausschuss

einstimmig, ausgedrückt in gesetzlicher Form durch Handerheben:

1. Folgendem Schulsprengel den jeweiligen Kostenbeitrag zur Bestreitung der in den Prämissen ausgeführten Spesen zu gewähren:
   - Schule GAIA VFG, Forschungs- und Bildungs-Verein für Lebenskunst und natürliches Lernen für die Entfaltung des kreativen Potentials, gleichgestellte Grundschule, Wolkenstein, 02 Schüler, Euro 120,00.

2. Die Ausgabe von Euro 120,00 (Kostenstelle Grundschule) wird gemäß nachstehender Übersicht verpflichtet:

Jahr Anno	Betrag Importo	Kostenstelle Centro di costo	UEB	Kapitel Capitolo	Kod. 5 Ebene Cod. 5° livello	Verpfl./Vorm. Nr. N. imp./prenot.
2026	120,00 €	40201	04021.04	10200	U.1.04.01.02.001	540/2026

3. Dieser Beschluss wird zehn Tage nach dem Beginn seiner Veröffentlichung rechtskräftig, im Sinne von Art. 183, Abs. 3, des Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 in geltender Fassung.

Qnt9YfSja9k77rYcDy2uo=)
- parere contabile Positivo espresso da Adelheid Pigneter il 27.10.2026, impronta digitale del parere (j/3aaL/WHODqQPsAWMg50NyHjwsO9K86q6co3PgVEmE=).

Ciò premesso e dopo esauriente discussione,

la Giunta Comunale
delibera

ad unanimità di voti, espressi in forma di legge con alzata di mano:

1. Di concedere al seguente Istituto Comprensivo l'importo per il sostenimento delle spese indicate nelle premesse:
   - GAIA, Associazione di ricerca e formazione per l'arte del vivere e apprendimento naturale per lo sviluppo del potenziale creativo, Scuola Elementare Paritaria, Selva Gardena, 02 alunni, Euro 120,00.

2. Di impegnare la spesa di Euro 120,00 (centro di costo scuola elementare) come risulta dal seguente prospetto:

3. Questa delibera diventa esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione, ai sensi dell'art. 183, comma 3, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 e successive modifiche.

Jede Bürgerin/jeder Bürger kann gegen alle Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben, im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 in geltender Fassung.

Entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla Giunta Comunale opposizioni a tutte le deliberazioni, ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 e successive modifiche.

Jede/jeder rechtlich Interessierte kann gegen den vorliegenden Beschluss Beschwerde beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses, führen. Bei öffentlichen Arbeiten und Enteignungen ist diese Frist auf 30 Tage reduziert.

Per ogni giuridicamente interessato è ammesso avverso la presente delibera ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività della delibera. Per lavori pubblici ed espropri questo termine è ridotto su 30 giorni.

Verfasst, gelesen, bestätigt und unterzeichnet

DER VORSITZENDE
IL PRESIDENTE

Othmar Stampfer

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Redatto, letto, confermato e firmato

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE

Heinold Rottensteiner

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)